

2 Samuel 1 - Versión Israelita Nazarena 2011

- 1.Después de la muerte de Shaúl, Dawid había regresado ya de derrotar a los amaleqitas, Dawid se quedó dos días en Tsiqlag.
- 2.Al tercer día, vino un hombre del campamento de Shaúl, con su ropa desgarrada y tierra sobre su cabeza; y al acercarse a Dawid, se tiró al suelo y se postró.
- 3.Dawid le preguntó: ¿De dónde vienes?? El respondió: Acabo de escaparme del campamento de Yisrael?.
- 4.Dawid preguntó: ¿Qué sucedió? ¡Dímelo! Y él le contó cómo las tropas habían huido del campo de batalla y que, además, muchos de las tropas habían caído y habían muerto; también, que Shaúl y su hijo Yahonatán habían muerto.
- 5.Dawid le preguntó al joven que le trajo la noticia: ¿Cómo sabes que Shaúl y su hijo Yahonatán han muerto??
- 6.El joven que le trajo la noticia respondió: Me encontraba por casualidad en el monte Guilboa, y vi a Shaúl apoyado sobre su lanza, y los carros y los jinetes lo alcanzaban.
- 7.Él miró alrededor y me vio, y me llamó. Cuando yo respondí: A sus órdenes?,
- 8.él me preguntó: ¿Quién eres tú?? Y yo le respondí que era un amaleqita.
- 9.Entonces me dijo: Párateme encima y últimame, que estoy en agonía, y apenas me queda vida?.
- 10.Así que me paré encima de él y lo ultimé, porque sabía que nunca se levantaría de donde yacía. Luego tomé la diadema de su cabeza y el brazalete de su brazo, y los he traído aquí a mi amo.
- 11.Dawid agarró sus vestiduras y las desgarró, y lo mismo hicieron todos los hombres que estaban con él.
- 12.Hicieron duelo y lloraron, y ayunaron hasta el anochecer por Shaúl y por su hijo Yahonatán, y por los soldados de Yahweh y por la Casa de Yisrael que habían caído a espada.
- 13.Dawid le preguntó al joven que le había traído la noticia: ¿De dónde eres tú? El respondió: Soy hijo de un extranjero residente, un amaleqita?.
- 14.Dawid le dijo: ¿Cómo te atreviste a levantar tu mano para matar al ungido de Yahweh??
- 15.Entonces Dawid llamó a uno de los asistentes y le dijo: ¡Acércate y golpéalo! El lo derribó, y murió.
- 16.Y Dawid le dijo: ¡Tu sangre caiga sobre tu propia cabeza! Tu propia boca testificó contra ti cuando dijiste: Yo le di muerte al ungido de Yahweh??.
- 17.Y Dawid entonó este lamento por Shaúl y por su hijo Yahonatán
- 18.y mandó que enseñasen a los yahuditas el [Canto del] Arco. Está registrado en el libro de Yashar:
- 19.¡Tu gloria, oh Yisrael, yace muerta en tus alturas! ¡Cómo han caído los héroes!
- 20.No lo anuncien en Gat, ni lo proclamen por las calles de Ashqelón. No sea que se alegren las hijas de los pelishtinos; no sea que se regocijen las hijas de los incircuncisos.
- 21.Oh montes de Guilboa, que no haya rocío ni lluvia sobre ustedes, ni sean campos productivos, porque allí yace desechado el escudo de los guerreros, el escudo de Shaúl, que ya no se unge con aceite.
- 22.Sin la sangre de los muertos y sin la gordura de los valientes, el arco de Yahonatán jamás volvía; nunca volvía vacía la espada de Shaúl.
- 23.¡Shaúl y Yahonatán, amados y queridos, nunca separados ni en la vida ni en la muerte! ¡Eran más veloces que águilas; eran más fuertes que leones!

2 Samuel 1 - Versión Israelita Nazarena 2011

24. ¡Oh hijas de Yisrael, lloren por Shaúl, quien las vestía de escarlata y prendas finas, quien adornaba sus ropas con joyas de oro.

25. ¡Cómo han caído los valientes en medio de la batalla! ¡Yahonatán ha perecido sobre tus alturas!

26. Angustia siento por ti, mi hermano Yahonatán, tú me fuiste muy querido. Tu cariño fue maravilloso para mí, más que el amor de las mujeres.

27. ¡Cómo han caído los poderosos, han perecido las armas de guerra!?